

22.5.2020

---

**Englanninkielinen asumisen neuvonta / HEL 2020-006748, kevennetty kilpailutus**

Pyydämme Teitä tarjoamaan englanninkielistä asumiseen liittyvää neuvontaa ja sen kehittämistä tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

Kyseessä on kansallisen kynnysarvon alittava kevennetysti kilpailutettava pienhankinta (alle 60 000 euroa), johon ei sovelleta hankintalakia.

**Hankinnan kohde** Hankinnan kohde on kuvattu liitteessä 1 Palvelunkuvaus.

**Valintaperuste** Ne tarjoukset, jotka täyttävät tarjoajille ja tarjouksille asetetut vaatimukset, otetaan mukaan vertailuun. Tarjousten valintaperusteena on tärkeysjärjestyksessä:

1. Toteuttamissuunnitelman soveltuvuus tilaajan tarpeisiin, selkeys ja toteuttamiskelpoisuus (50 %)
2. Tätä hankintaa tukevat referenssit (30 %)
3. Hinta (20 %)

**Osatarjoukset** Osatarjouksia ei hyväksytä.

**Muut ehdot** Tämän kevennetyn kilpailutuksen perusteella solmittavassa toimeksiantosopimuksessa sovelletaan tarjouspyynnön liitteen 2 mukaisen sopimusluonnoksen ehtoja ja julkisten hankintojen yleisiä sopimusehtoja palveluhankinnoissa (JYSE 2014 Palvelut, huhtikuu 2017) siltä osin kuin kyseisistä ehdoista ei ole poikettu.

Tarjouspyynnön vastaisia tarjouksia ei huomioida tarjousvertailussa.

Hankintayksikkö pidättää oikeuden olla hyväksymättä mitään anetuista tarjouksista perustellusta syystä.

**Tilaajavastuulain mukaiset tiedot**

Tässä hankinnassa sovelletaan muiden soveltuvuus- ja valintaperusteiden lisäksi Helsingin kaupunkikonsernin harmaan talouden torjunnan ohjeita. Tarjoaja voidaan sulkea pois tarjouskilpailusta tai alihankkijaa vaatia vaihdettavaksi, jos tarjoaja ei pyydettyäessä

---

22.5.2020

---

toimita alla lueteltuja selvityksiä tai todistuksia tai jos selvityksen tai todistuksen puuttumiseen ei ole laillista perustetta.

Tarjousvertailun perusteella voittajaksi osoittautuvan tarjoajan ja tämän alihankkijan selvitykset tarkastetaan ennen hankintapäätöstä siltä osin kuin tietoja ei saada julkisista rekistereistä tai VastuuGroupin palvelusta. Tarjoajien tulee näin ollen varautua pyydettäessä toimittamaan itsestään ja alihankkijoistaan seuraavat selvitykset:

1. selvitys siitä, onko yritys merkitty ennakkoperintälain mukaiseen ennakkoperintärekisteriin ja työnantajarekisteriin sekä arvonlisäverolain mukaiseen arvonlisäverovelvollisten rekisteriin;
2. kaupparekisteriote tai kaupparekisteristä muutoin saadut kaupparekisteriotetta vastaavat tiedot;
3. selvitys siitä, ettei yrityksellä ole verovelkaa taikka veroviranomaisen antama selvitys verovelan määrästä ja selvitys siitä, että maksusopimus on tehty
4. todistukset työntekijöiden eläkevakuutusten ottamisesta ja eläkevakuutusmaksujen suorittamisesta tai selvitys siitä, että erääntyneitä eläkevakuutusmaksuja koskeva maksusopimus on tehty

## **Tarjoukseen sisällytettävät tiedot**

Tarjousten vertailua ja vähimmäisvaatimusten todentamista varten tarjoajan on liitettävä tarjoukseen seuraavat selvitykset:

### **Toteuttamissuunnitelma**

Suunnitelmassa kuvataan, miten palvelu (puhelinneuvonta, aineiston kokoaminen ja esitetekstin tuottaminen asumisen esitettä varten, seuranta ja raportointi sekä verkostoyhteistyö) toteutetaan. Kuvauksen tulee sisältää henkilöstöresursointi sijaisjärjestelyineen sekä hankittavan palvelukokonaisuuden kuvaus ja hallinta (koordinointi, yhteydenpito tilaajan päin).

### **Referenssit**

Ilmoittakaa korkeintaan 3 hankinnan kohteena olevan palvelukannalta relevanteinta referenssiä sekä antakaa lyhyt ja selkeä kuvaus referenssin sisällöstä.

### **Hinta**

Tarjoushinta tulee ilmoittaa kiinteänä kokonaishintana ilman arvonlisäveroa (alv 0 %).

---

22.5.2020

---

Lisäksi tarjoajan tulee ilmoittaa tuntihinta puhelinneuvonnalle. Tätä hintaa sovelletaan, mikäli puhelinneuvontaa on tarve laajentaa. Lisätuntien käyttöön otosta sovitaan erikseen.

**Ansioluettelot**

Neuvontapalvelun henkilön/henkilöiden ansioluettelot sisältäen työkokemuksen asumiseen liittyvästä neuvonnasta ja selvityksen englannin kielen taidosta (äidinkieli, opintojen tai työn kautta hankittu kielitaito).

**Tarjoajan yhteyshenkilö**

Tarjoajan yhteyshenkilö ja tämän yhteystiedot (puh/sposti).

**Tarjoajan tiedot**

Tarjoaja yrityksen nimi ja y-tunnus.

Mikäli tarjoaja käyttää alihankintaa, selvitys alihankkijasta ja kuvaus alihankkijan osuudesta palvelun tuottamisessa

**Tarjouksen voimassaolo**

Tarjouksen tulee olla voimassa kolme kuukautta.

**Kysymykset**

Mahdolliset hankintaan liittyvät tarkentavat kysymykset tulee toimittaa **maanantaihin 1.6.2020 klo 15.00** mennessä sähköpostilla osoitteeseen [leena.pellila@hel.fi](mailto:leena.pellila@hel.fi)

Esitetyistä kysymyksistä ja niihin annetuista vastauksista laaditaan yhteenveto, joka lähetetään sähköpostitse kaikille tarjoajille viimeistään keskiviikkona 3.6.2020.

**Tarjousten toimittaminen**

Tarjoukset on toimitettava sähköpostitse osoitteeseen: [leena.pellila@hel.fi](mailto:leena.pellila@hel.fi) viimeistään keskiviikkona 10.6.2020 klo 16.00 mennessä.

HELSINGIN KAUPUNKI

Leena Pellilä  
Erityissuunnittelija

---

22.5.2020

---

**LIITTEET**

Liite 1	Palvelunkuvaus
Liite 2	Sopimusluonnos
Liite 3	<a href="#">JYSE Palvelut 2014, huhtikuu 2017</a>